

# Bienvenue à la Ferme du Grand-Ballon

---

La ferme a été construite dans les années 1800. Pendant la Grande Guerre de 1914 à 1918, elle a été détruite, puis reconstruite en 1928 et est restée ainsi jusqu'à aujourd'hui.

Le 1<sup>er</sup> juillet 1993, Didier est venu s'installer dans cette bâtisse située sur le territoire de Sultz à 1110 mètres d'altitude, juste au-dessous du plus haut sommet des Vosges, le Grand Ballon, avec son troupeau de chèvres.

Mais le principal, c'était une épouse. Et c'est là qu'est arrivée Annick. (pour la petite histoire, les grands-parents d'Annick étaient les premiers locataires de la ferme). C'est drôle, non ?

Ensemble, ils ont créé une fromagerie, une salle de traite ainsi qu'une salle de découpe et des cuisines modernes.

Aujourd'hui une cinquantaine de bovins dont 25 vaches laitières ainsi qu'une quarantaine de chèvres composent le cheptel.

La chaleur du bois et le cachet montagnard ne sont cependant pas suffisants pour apaiser l'appétit des clients. Aussi, Annick, Didier et leurs enfants Benjamin et Jérémy proposent sur les pages suivantes les menus et petits plats...





Les troupeaux de vaches et de chèvres passent l'hiver dans la ferme de la famille Bronner à Altenbach.

Vers la mi-mai, à l'arrivée des beaux jours, la famille et les amis se joignent à la transhumance.

Toutes les bêtes sont parées de leurs plus belles cloches, accompagnées des marcaires en costumes traditionnels.

Les plus jeunes ouvrent la marche avec le troupeau de chèvres. Celles-ci sont suivies par les vaches et les génisses.

Les amoureux de la montagne suivent les troupeaux pour rejoindre les hautes chaumes du Grand Ballon.

C'est à ce moment que commence la saison jusqu'à la fin du mois d'octobre, avant les premières neiges.

Cet évènement empreint de tradition représente un temps fort et riche en émotion dans notre vie de marcaire.



# *Ferme auberge du Grand Ballon*

## *Nos Menus*

---

### **Menus à 24,00 €**

#### **Entrée (Vorspeise)**

**Chèvre chaud de la ferme accompagné de crudités**  
*Warme Käse vom Bauernhof mit Sälätschen*

ou

**Tourte maison accompagnée de crudités**  
*Warme Fleisch Pastäte mit Sälätschen*

#### **Plat (Hauptgericht)**

**Viande de porc fumée avec Roïgabrageldis (pommes de terre braisées au four)  
accompagnée d'une salade verte**  
*Geräuschartes Schweine Fleisch mit gebragelte Kartoffeln und Salat (Melker Essen)*

ou

**Fleischschnacka maison (viande de bœuf de la ferme enroulée dans la pâte à nouilles)**  
*Rint Fleisch vom Bauernhof in Nudel Teig gerollt mit Salat (MaulTasche)*

#### **Dessert (Nachtsch)**

Le dessert est compris dans le menu. Il est au choix.  
Il peut y avoir des suppléments.

---

### **Menu Enfant à 12,00 €**

#### **Plat au choix :**

**Viande de porc fumée avec Roïgabrageldis**  
ou **Fleischschnacka salade verte**  
ou **Tourte maison avec crudités.**

**Dessert au choix**

# *Ferme auberge du Grand Ballon*

## *La Carte*

---

### **Plats Uniques (le midi)**

**Chèvre chaud de la ferme accompagné de crudités.....16,00 €**  
*Warme Käse vom Bauernhof mit Sälätschen*

**Tourte maison accompagnée de crudités .....16,00 €**  
*Warme Fleisch Pastäte mit Sälätschen*

**Tourte maison accompagnée de Roïgabrageldis\*  
et de salade verte .....16,00 €**  
\*Pommes de terre braisées au four  
*Warme Fleisch Pastäte mit gebragelte Kartoffelm und Salat*

**Viande de porc fumée accompagnée Roïgabrageldis\*  
et de salade verte .....16,00 €**  
\*Pommes de terre braisées au four  
*Geräuschertes Schweine Fleisch mit gebragelte Kartoffelm und  
Salat (Melker Essen)*

**Fleischschnacka\* maison  
accompagnée d'une salade verte .....16,00 €**  
\*Viande de bœuf de la ferme enroulée dans la pâte à nouilles  
*Rint Fleisch vom Bauernhof in Nudel Teig gerollt mit Salat (Maul-  
Tasche)*

**Voir également la suggestion du jour**

### **Prix Nets**

---

---

## Plats Uniques (le soir uniquement)

- Chèvre chaud accompagné de crudités** .....16,00 €
- Roïgabrageldis et viande de porc fumée avec salade verte** ..16,00 €
- Fleischschnacka maison avec salade verte** .....16,00 €
- Tourte maison accompagnée de crudités** .....16,00 €
- Tourte maison accompagnée de Roïgabrageldis  
et de salade verte**.....16,00 €
- L'assiette froide du Grand Ballon** .....16,50 €  
*Ensemble de charcuterie et de fromage de la ferme servie  
avec des crudités*
- Le gratiné du Grand Ballon** .....18,00 €  
*Servie sur une planchette, cette assiette authentique décline de 3  
façons différentes les Roïgabrageldis coiffées des fromages de la  
ferme (Munster, Bargkass et Chèvre frais), le tout gratiné au four et  
accompagné de jambon cru ainsi qu'un bol de crudités.*
- La fondue aux trois fromages de la Ferme** .....19,00 €\*  
Accompagnée d'un bol de crudités  
*\*prix par personne, minimum 2 personnes*  
**Supplément de charcuteries à : 4 €/personne.**
- La fondue à la viande de la Ferme** .....28,00 €\*  
Viande de bœuf et de veau coupée finement servie avec un bouillon  
et accompagnée de roïgabrageldis, de 3 sauces mayonnaise maison  
ainsi que des crudités  
*Uniquement le samedi soir et sur réservation*  
*\*prix par personne, minimum 2 personnes*
- Grillade de la ferme accompagnée de Roïgabrageldis  
et de crudités**.....prix selon pièce de viande  
Pièce de viande servie selon abattage  
*uniquement le weekend*

## **Prix Nets**

---

## Carte des desserts

|  |        |
|--|--------|
| <b>Tarte aux myrtilles</b> .....                               | 4,50 € |
| <i>Heidelbeere Torte</i>                                       |        |
| <b>Tarte aux myrtilles Chantilly</b> .....                     | 5,00 € |
| <i>Heidelbeere Torte mit Sahne</i>                             |        |
| <b>Tarte suggestion</b> .....                                  | 4,50 € |
| <i>Tages Torte</i>   |        |
| <b>Tarte suggestion chantilly</b> .....                        | 5,00 € |
| <i>Tages Torte mit Sahne</i>                                   |        |
| <b>Fromage blanc au kirsch « Sieskass »</b> .....              | 6,50 € |
| <i>Süsse Käse mit Kirschwasser</i>                             |        |
| <b>Fromage blanc sans kirsch (crème et sucre)</b> .....        | 4,50 € |
| <i>Süsse Käse ohne Kirschwasser</i>                            |        |
| <b>Fromage blanc « Sieskass » au coulis de myrtilles</b> ..... | 5,50 € |
| <i>Süsse Käse mit Blaubeeren</i>                               |        |
| <b>Coupe du grand ballon</b> .....                             | 7,50 € |
| (Glace 2 boules vanille, coulis de myrtilles et chantilly)     |        |
| <i>Eisbecher mit Vanille, Heidelbeere und Sahne</i>            |        |
| <b>Glace 2 boules au choix</b> .....                           | 4,00 € |
| (Vanille, framboise, citron ou chocolat)                       |        |
| <i>Vanille, Himbeere, citron oder schokolade Eis</i>           |        |
| <b>Glace 2 boules au choix Chantilly</b> .....                 | 4,50 € |
| (Vanille, framboise, citron ou chocolat)                       |        |
| <i>Vanille, Himbeere, citron oder schokolade Eis mit Sahne</i> |        |
| <b>Sorbet ou glace arrosée 2 boules au choix</b> .....         | 7,00 € |
| - Sorbet citron arrosé à l'eau de vie Marc de gewurztraminer   |        |
| - Sorbet framboise arrosé à l'eau de vie Framboise             |        |
| - Glace vanille arrosée à l'eau de vie Gentiane                |        |
| <i>Himbeere oder citron Eis mit Schnaps</i>                    |        |
| <b>Meringue glacée Chantilly</b> .....                         | 7,00 € |
| (Glace vanille-framboise, 2 meringues maison, chantilly)       |        |
| <b>Supplément Chantilly</b> .....                              | 0,50 € |

## Prix Nets

---

## Boissons chaudes et digestifs

|                                   |        |
|-----------------------------------|--------|
| Expresso .....                    | 1,80 € |
| Double expresso .....             | 3,60 € |
| Petit café crème ou lait.....     | 2,00 € |
| Grand café .....                  | 2,50 € |
| Grand café crème ou lait .....    | 2,80 € |
| Cappuccino chantilly .....        | 3,50 € |
| Chocolat chaud .....              | 3,00 € |
| Chocolat chaud chantilly.....     | 3,50 € |
| Thé ou infusion .....             | 2,00 € |
| Thé au lait .....                 | 2,20 € |
| Irish café.....                   | 8,50 € |
| Eau de vie « Schnaps » (2cl)..... | 5,00 € |

## Prix Nets



# Ferme auberge du Grand Ballon

## Carte des Boissons

### **Boissons sans alcool**

Elsass Cola\*, T'glacé\*, Diabolo\*, 25 cl..... 2,50 €  
Limonade\*, Apfelschorle. 50 cl.....5,00 €

*\*Provient des Sources de Soultzmatt Alsace*

Queen's Tonic\*, Orangina\*. 33 cl..... 3,00 €

*\*Provient des Sources de Soultzmatt Alsace*

Jus de fruits : Pomme\*, Poire\*, 25 cl..... 2,50 €  
Orange, Tomato. 50 cl.....5,00 €

*\*Jus de fruit artisanal du Pressoir de Westhalten*

Sirop à l'eau 25 cl..... 1,50 €

*Fleur de sureau, grenadine, menthe ou citron*

Eau minérale « Lisbeth » 50 cl..... 2,50 €

*Plate, légère ou gazeuse*

1 L ..... 4,00 €

### **Apéritifs alcoolisés**

Bière pression « METEOR PILS » 25 cl..... 3,00 €

50 cl.....6,00 €

Bière pression de saison « METEOR » 25 cl..... 4,00 €

50 cl.....8,00 €

Amer Bière (Sommer Alsacien), 25 cl..... 4,00 €

Cynar Bière 50 cl.....8,00 €

Panaché, Monaco 25 cl..... 3,00 €

50 cl.....6,00 €

Suze, Porto, Martini blanc ou rouge 4 cl..... 4,00 €

Kir au vin blanc 10 cl..... 3,50 €

*(Cassis, framboise, fleur de sureau ou myrtille)*

Kir au crémant 10 cl..... 5,00 €

*(Cassis, framboise, fleur de sureau ou myrtille)*

Verre de crémant 10 cl..... 4,50 €

L'apéro du Grand-Ballon 10 cl..... 6,00 €

*(Menthe fraîche, citron, sureau, rosé, limonade)*

### **Prix Nets**

# Ferme auberge du Grand Ballon

## Nos vins bio

### Domaine Welty Orschwihr (68)



#### Crémant Blanc « Réserve »

|                       |         |
|-----------------------|---------|
| 75 cl.....            | 22,00 € |
| Au verre (10cl) ..... | 4,50 €  |

#### Pinot Blanc « Auxerrois »

|                       |         |
|-----------------------|---------|
| 75 cl.....            | 22,00 € |
| 50 cl .....           | 14,50 € |
| 25 cl .....           | 7,50 €  |
| Au verre (10cl) ..... | 4,00 €  |

#### Muscat « Tentation »

|                       |         |
|-----------------------|---------|
| 75 cl.....            | 25,00 € |
| 50 cl .....           | 17,00 € |
| 25 cl .....           | 8,50 €  |
| Au verre (10cl) ..... | 4,50 €  |

#### Gewürztraminer « Bélénius »

|                       |         |
|-----------------------|---------|
| 75 cl.....            | 25,00 € |
| 50 cl .....           | 17,00 € |
| 25 cl .....           | 8,50 €  |
| Au verre (10cl) ..... | 4,50 €  |

#### Pinot noir Rosé « Plaisir d'été »

|                       |         |
|-----------------------|---------|
| 75 cl.....            | 22,00 € |
| 50 cl .....           | 14,50 € |
| 25 cl .....           | 7,50 €  |
| Au verre (10cl) ..... | 4,00 €  |

#### Pinot noir « Ancestral »

|            |         |
|------------|---------|
| 75 cl..... | 26,00 € |
|------------|---------|

### Château Boucarut Roquemaure (30)



#### Côte du Rhône

|                       |         |
|-----------------------|---------|
| 75 cl.....            | 20,00 € |
| 50 cl .....           | 13,00 € |
| 25 cl .....           | 7,00 €  |
| Au verre (10cl) ..... | 3,50 €  |

#### Cru Lirac

|            |         |
|------------|---------|
| 75 cl..... | 26,00 € |
|------------|---------|

« Nous travaillons exclusivement avec des vignerons issus de petites structures familiales qui nous garantissent des vins de qualité ».

## Prix Nets

# Ferme auberge du Grand Ballon

## Nos vins

---

### Schneider Gérard & Fils Gueberschwihr (68)

#### Riesling

|                       |         |
|-----------------------|---------|
| 75 cl.....            | 20,00 € |
| 50 cl .....           | 13,00 € |
| 25 cl .....           | 7,00 €  |
| Au verre (10cl) ..... | 3,50 €  |

#### Pinot Gris

|                       |         |
|-----------------------|---------|
| 75 cl.....            | 20,00 € |
| 50 cl .....           | 13,00 € |
| 25 cl .....           | 7,00 €  |
| Au verre (10cl) ..... | 3,50 €  |

#### Pinot noir

|                       |         |
|-----------------------|---------|
| 75 cl.....            | 20,00 € |
| 50 cl .....           | 13,00 € |
| 25 cl .....           | 7,00 €  |
| Au verre (10cl) ..... | 3,50 €  |

### Ziegler-Fugler Orschwihr (68)

#### Edelzwicker

|                       |         |
|-----------------------|---------|
| 1 L .....             | 20,00 € |
| 50 cl .....           | 12,00 € |
| 25 cl .....           | 6,00 €  |
| Au verre (10cl) ..... | 3,00 €  |

« Nous travaillons exclusivement avec des vignerons issus de petites structures familiales qui nous garantissent des vins de qualité ».

## Prix Nets

---

# *Ferme auberge du Grand Ballon*

## *Nos produits à emporter*

Nous effectuons tous les jours la traite de nos 25 vaches laitières de race Vosgienne et de nos 25 chèvres de race Alpine. Nous transformons le lait recueilli en fromage tous les matins durant toute l'année. Vous pouvez retrouver nos fromages à la vente.

Nous vous proposons :

**Munster AOP**..... 17,00 €/kg

**Bargkass**..... 17,00 €/kg

**Tomme Fermière** ..... 17,00 €/kg

**Chèvre frais** (d'avril à octobre) .....3,50 €/pièce

**Tomme de Chèvre** (d'avril à octobre) ..... 30,00 €/kg

### **Prix Nets**

